



LIMITATIONS AGREEMENT

Health Canada has issued to KIM, Elmira (273283) a Reliability Status with limitations effective **2022-10-19** valid until **2025-02-05**. The individual must provide the Personnel Security Unit proof of Canadian citizenship to be able to reassess some of the limitations listed below.

Both the manager and the individual must read the information below as it outlines what the limitations entail:

- I. The security status / clearance with limitations is valid **ONLY** for the period of time noted above with Health Canada/Public Health Agency of Canada and is not transferrable to other Government of Canada departments;
- II. The manager for the above-noted individual must notify the Personnel Security Screening Unit if there is any change of employment tenure, work site or work hours as stipulated in point IV below;
- III. The manager signing below must ensure compliance with this agreement at all times and that the limitations stipulated herein are respected.
- IV. Access to Health Canada/Public Health Agency of Canada **facilities is limited** to their designated work site **during the hours of 06:00 to 18:00 Monday to Friday.***
- V. The individual is forbidden from providing other individuals access to HC / PHAC assets / facilities.
- VI. The individual cannot have access to any Canadian Eyes Only, Protected C and Classified information/asset as well as any Protected, Sensitive or Classified information/asset regarding **Kyrgyzstan**; the individual cannot without prior approval, reproduce or share any information/asset belonging to the Government of Canada.
- VII. If new information is uncovered or reported about the individual that may call into question their reliability and/or loyalty to Canada, a reassessment of the individual may be required.

I understand and agree to comply with the above statutory and administrative requirements.

Print Name (Individual)

Signature (Individual)

YYYY/ MM/DD

Print Name (Responsible Manager)

Signature (Responsible Manager)

YYYY/ MM/DD

Print Name (Security Official)

Signature (Security Official)

YYYY/MM/DD

***Health Canada/Public Health Agency of Canada recognizes that there may be site agreements in place at several locations throughout the department that would allow for hours of work beyond the scope mentioned here. Should this be the case, the hours noted in the alternate arrangements would supersede what is indicated here.**



ACCORD DE LIMITATIONS

Santé Canada a accordé à KIM, Elmira (273283) une cote de fiabilité avec limitations en vigueur du **19-10-2022** au **05-02-2022**. La personne doit fournir à l'Unité de la sécurité du personnel une preuve de citoyenneté canadienne pour pouvoir lever certaines des restrictions énumérées ci-dessous.

Le ou la gestionnaire et la personne doivent lire l'information fournie ci-dessous, car elle explique en quoi consiste les restrictions.

- I. La cote de fiabilité avec limitations n'est valide QUE pour la période indiquée ci-dessus auprès de Santé Canada/l'Agence de la santé publique du Canada et ne peut être transférée à quelconque autre ministère fédéral;
- II. Le ou la gestionnaire de la personne nommée ci-dessus doit aviser l'Unité de la sécurité du personnel de tout changement à l'emploi, aux heures de travail de la personne ou de son lieu de travail, tel que mentionné au point IV ci-dessous;
- III. Le ou la gestionnaire ayant signé ci-dessous doit veiller au respect en tout temps du présent accord, ainsi que des limitations énoncées dans la présente.
- IV. L'accès aux **installations** de Santé Canada/de l'Agence de la santé publique du Canada **doit être limité** au lieu de travail désigné de la personne **entre 6 h et 18 h du lundi au vendredi**. *
- V. Il est interdit à la personne de fournir à d'autres personnes l'accès aux biens ou installations de Santé Canada/ l'Agence de la santé publique
- VI. La personne ne doit avoir accès à aucune information/bien désignée « Réservé aux Canadiens », « Protégé C » et classifié ainsi que aucune information/bien Protégé, Sensible ou Classifié concernant le **Kirghizistan**. Elle ne peut non plus, sans autorisation préalable, reproduire ou communiquer quelconque information ou bien qui appartient au gouvernement du Canada.
- VII. Si de nouvelles informations sont découvertes ou signalées sur la personne qui peuvent remettre en cause sa fiabilité et/ou sa loyauté envers le Canada, une réévaluation de la personne peut être nécessaire.

Je comprends et j'accepte de me conformer aux exigences légales et administratives ci-dessus.

Nom en lettres moulées (la personne)

Signature de la personne

Date (AAAA/MM/JJ)

Nom en lettres moulées (gestionnaire)

Signature (gestionnaire)

Date (AAAA/ MM/JJ)

Nom en lettres moulées (agent de sécurité)

Signature (agent de sécurité)

Date (AAAA/MM/JJ)

***Santé Canada/l'Agence de la santé publique du Canada reconnaît qu'il peut y avoir des accords de site en place à plusieurs endroits dans le ministère qui permettraient des heures de travail au-delà de la portée mentionnée ici. Si ceci est le cas, les heures indiquées dans les arrangements alternatifs remplaceront ce qui est indiqué ici.**